

## Visite Guidate - Itinerari tematici

Dedicati a gruppi di studenti e a gruppi di adulti

### Arsenale

L'arte contemporanea tra tensione intellettuale e seduzione dei sensi

Un percorso che pone in questione la dicotomia tra sensibile e intelligente, forma e contenuto, apparenza e verità, e si focalizza sull'opera d'arte contemporanea come instabile sintesi di opposti.

**Passione e impegno**

Un'indagine delle opere delle Corderie e Artiglierie dell'Arsenale, alla ricerca dell'intima unità tra emozione soggettiva e volontà di cambiamento sociale.

### Giardini

Semantica dell'appartenenza e dello sradicamento

Un percorso alla ricerca degli enigmatici segni e indizi dell'identità, della differenza, della discriminazione sociale e del senso di spaesamento, che attraversano come un continuo brivido l'esperienza dell'uomo contemporaneo.

**L'arte e la finitezza**

Un itinerario che interroga, tramite le risorse simboliche e critiche dell'arte contemporanea, l'enigma senza tempo del destino mortale dell'uomo e della sua posizione nel cosmo.

DURATA: 2 ORE

**Gruppi di studenti**

**in italiano:**

1 sede € 65  
2 sedi consecutive € 100  
2 sedi non consecutive € 130

**in lingua straniera:**

1 sede € 75  
2 sedi consecutive € 120  
2 sedi non consecutive € 150

€ 6 ingresso a persona

**Gruppi di adulti**

**in italiano:**

1 sede € 75  
2 sedi consecutive € 120  
2 sedi non consecutive € 150

**in lingua straniera:**

1 sede € 85  
2 sedi consecutive € 140  
2 sedi non consecutive € 170

€ 10 ingresso a persona

## Guided Tours - Thematic Itineraries

Dedicated to groups of students and adult groups

### Arsenale

Contemporary Art between Intellectual Tension and Sensual Seduction

This guided tour questions the dichotomy between sensibility and intellect, form and content, appearance and reality, focusing on contemporary art works as unstable syntheses of opposite issues.

**Passion and Commitment**

This guided tour investigates the works exhibited in the Arsenale's Corderie and Artiglierie, looking for the missing link between subjective emotion and struggle for objective social change.

### Giardini

A Semantics of Belonging and Eradication

This guided tour analyses the enigmatic signs and symptoms of identity, difference, social discrimination and the feeling of being eradicated, which run through contemporary human experience as a continuous shiver.

**Art and Finitude**

This guided tour renews, with the symbolic and critical resources of contemporary art, the timeless interrogation about man's mortal destiny and his place in the universe.

DURATION: 2 HOURS

**Student groups**

**in Italian:**

1 venue € 65  
2 consecutive venues € 100  
2 non-consecutive venues € 130

**in other languages:**

1 venue € 75  
2 consecutive venues € 120  
2 non-consecutive venues € 150

€ 6 admission per person

**Adult groups**

**in Italian:**

1 venue € 75  
2 consecutive venues € 120  
2 non-consecutive venues € 150

**in other languages:**

1 venue € 85  
2 consecutive venues € 140  
2 non-consecutive venues € 170

€ 10 admission per person

## Percorsi storici

Dedicati a gruppi di studenti e a gruppi di adulti organizzati

### Arsenale

Dall'antico al nuovo Arsenale, da "città proibita" quale luogo utilizzato per la costruzione delle flotte navali della Serenissima Repubblica di Venezia, a "città di cultura", per rivivere il fascino e i segreti dello storico complesso architettonico.

### Giardini

Da Napoleone ai giorni nostri, dalle architetture popolari a quelle attuali, storia e nascita di una sede, quella dei Giardini, dove natura e architettura si fondono e confondono.

DURATA: 2 ORE

**Gruppi di studenti**

**in italiano:**

1 sede € 65  
2 sedi consecutive € 100  
2 sedi non consecutive € 130

**in lingua straniera:**

1 sede € 75  
2 sedi consecutive € 120  
2 sedi non consecutive € 150

€ 6 ingresso a persona

**Gruppi di adulti**

**in italiano:**

1 sede € 75  
2 sedi consecutive € 120  
2 sedi non consecutive € 150

**in lingua straniera:**

1 sede € 85  
2 sedi consecutive € 140  
2 sedi non consecutive € 170

€ 10 ingresso a persona

## Historical Itineraries

Dedicated to groups of students and organized adult groups

### Arsenale

From old to new Arsenale, from "forbidden city" as the place used for building the fleet of the Serenissima Republic of Venice, to "the city of culture" in order to live again the suggestiveness and the secrets of the historic building.

### Giardini

From Napoleon to present days, from popular structural design to today's architecture. History and foundation of an exhibition venue (the Giardini) where nature and architecture fuse and mix up.

DURATION: 2 HOURS

**Student groups**

**in Italian:**

1 venue € 65  
2 consecutive venues € 100  
2 non-consecutive venues € 130

**in other languages:**

1 venue € 75  
2 consecutive venues € 120  
2 non-consecutive venues € 150

€ 6 admission per person

**Adult groups**

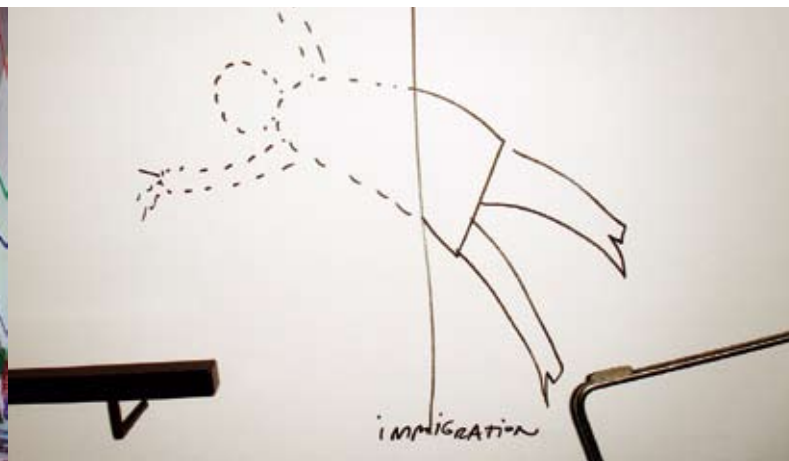
**in Italian:**

1 venue € 75  
2 consecutive venues € 120  
2 non-consecutive venues € 150

**in other languages:**

1 venue € 85  
2 consecutive venues € 140  
2 non-consecutive venues € 170

€ 10 admission per person



## Percorsi multidisciplinari

Dedicati a gruppi di studenti e a gruppi di adulti

Percorsi che intendono proporre collegamenti tra le arti visive, la danza e la musica.

### Arsenale

#### Percezioni del corpo e della mente

Un percorso attraverso opere assai diverse, ma che insieme tendono a ritessere la trama spesso intricata che lega sensazione e concetto, gesto e significato, collegando le tematiche della 52. Esposizione Internazionale d'Arte al 5. Festival Internazionale di Danza Contemporanea *Body & Eros* (14>30 giugno).

#### La linea dell'arte e del suono

Un percorso alla ricerca del rapporto tra la freschezza della percezione nelle sue diverse forme e la profondità della riflessione, tra l'enigmaticità del segno e l'epifania, sempre incerta e temporanea, del significato, collegando le tematiche della 52. Esposizione Internazionale d'Arte al 51. Festival Internazionale di Musica Contemporanea *Oltre la linea* (4>13 ottobre).

I PERCORSI MULTIDISCIPLINARI OFFRONO LA POSSIBILITÀ DI ABBINARE LA VISITA ALLA 52. ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE D'ARTE A UNO SPETTACOLO O A UN CONCERTO DEI FESTIVAL.

#### Gruppi di studenti

in italiano:  
€ 65

in lingua straniera:  
€ 75

€ 6 ingresso a persona

#### Gruppi di adulti

in italiano:  
€ 75

in lingua straniera:  
€ 85

€ 10 ingresso a persona



## Interdisciplinary Guided Tours

Dedicated to groups of students and adult groups

We offer guided tours which show links and affinities between visual art, dance and music.

### Arsenale

#### Bodily and Mental Perception

This guided tour focuses on the several *traits d'union* between very different works, which jointly contribute to re-frame the complicated connection between sensations and concepts, gestures and meanings, thus constructing a possible link between the themes of the 52<sup>nd</sup> International Art Exhibition and of the 5<sup>th</sup> International Festival of Contemporary Dance *Body & Eros* (14<sup>th</sup>> 30<sup>th</sup> June).

#### Art's Line and Sound's Line

This guided tour looks for the relation between the freshness of perception in its different forms and the depths of reflection, between signs' constant enigma and the uncertain epiphany of possible meanings, thus linking the themes of the 52<sup>nd</sup> International Art Exhibition and of the 51<sup>st</sup> International Festival of Contemporary Music *Beyond the Line* (4<sup>th</sup>> 13<sup>th</sup> October).

INTERDISCIPLINARY GUIDED TOURS OFFER THE POSSIBILITY TO ADD A SHOW OR A CONCERT TO THE VISIT OF THE 52<sup>ND</sup> INTERNATIONAL EXHIBITION OF CONTEMPORARY ART

#### Student groups

in Italian:  
€ 65

in other languages:  
€ 75

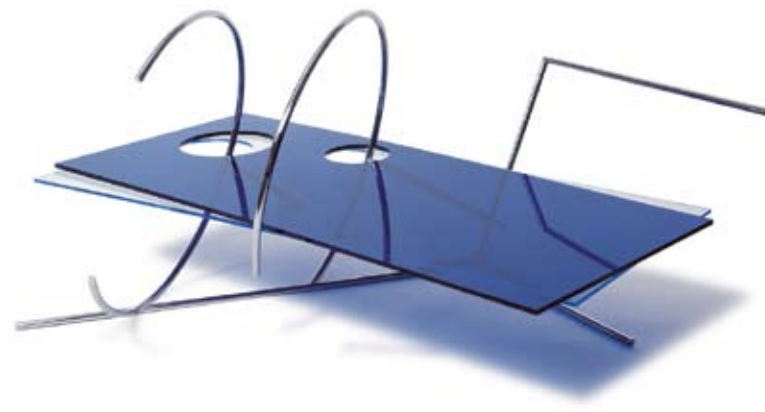
€ 6 admission per person

#### Adult groups

in Italian:  
€ 75

in other languages:  
€ 85

€ 10 admission per person



## Progetto Speciale

Dedicato alle famiglie  
In collaborazione con Trenitalia

### Giardini/Arsenale

#### Stazioni contemporanee

In viaggio tra le nazioni... In viaggio tra i padiglioni, percorrendo i "binari" che conducono tra le opere d'arte, alla scoperta di linguaggi e tecniche utilizzati dagli artisti nella definizione delle loro opere.

DURATA: 1 ORA E 30 MINUTI

#### Percorso di visita guidata + laboratorio creativo

1 sede € 2 supplemento didattica  
a bambino

Biglietto d'ingresso non incluso  
Ingresso gratuito fino a 6 anni

## Special Project

Dedicated to families  
In collaboration with Trenitalia

### Giardini/Arsenale

#### Contemporary Station

Travelling through... countries, through pavilions, on the "railway" leading through art works, discovering the different languages and techniques used by artists in the definition of their art works.

DURATION: 1 HOUR AND 30 MINUTES

#### Guided tour itinerary + creative workshop

1 venue € 2 educational supplement  
per child

Entry ticket not included  
Free entry children up to the age of 6

#### Informazioni e Prenotazioni Information and Reservations

La Biennale di Venezia  
Ufficio Promozione Pubblico

Tel. 0415218828 Fax 0415218825  
infogrupper@labiennale.org

#### Modalità di Pagamento

Il pagamento può essere effettuato  
tramite Carta di Credito, Bonifico  
Bancario e Vaglia Postale

#### Terms of Payment

Bank Transfer, Postal Order and  
Credit Card accepted



la Biennale di Venezia

52. Esposizione  
Internazionale  
d'Arte

pensa  
con i  
sensi  
senti  
con la  
mente  
l'arte al presente

# Educational

visite guidate / itinerari tematici  
guided tours / thematic itineraries

venezia giardini della biennale/arsenale  
10/06 > 21/11/2007

www.labiennale.org